

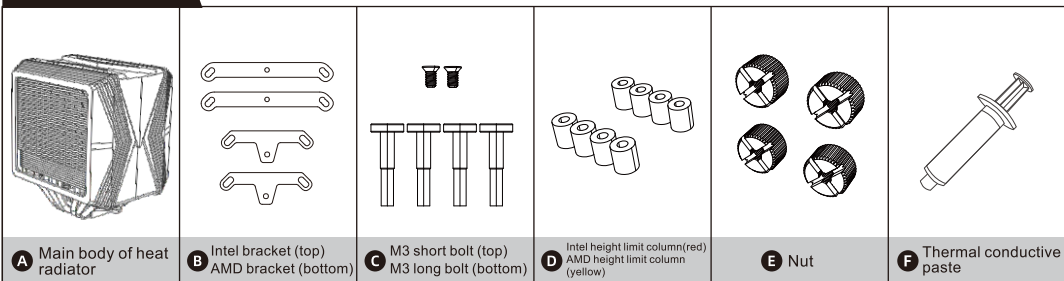


# REDRAGON HODUR

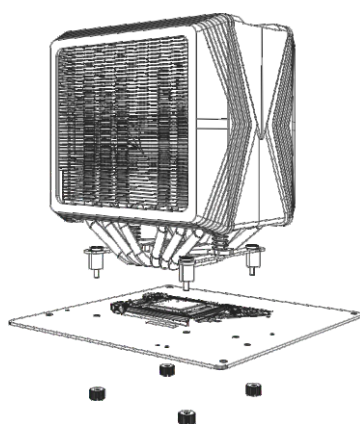
ARGB DUAL-TOWER  
CPU COOLER

ARGB Dual-tower CPU Cooler Operating Instructions

## Accessories



## Installation instructions



▲ Prior to installation, peel off the protective film between the heat radiator and the CPU!

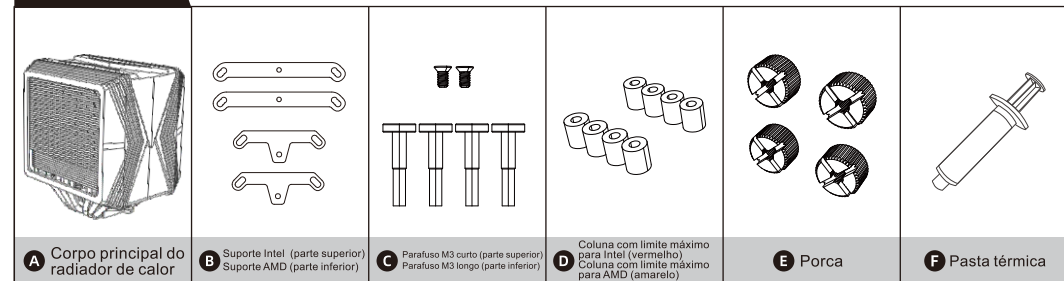
- 1 Apply the thermal conductive paste on the CPU evenly;
- 2 Fasten the Intel bracket onto the seat of heat radiator with the M3 short bolt, then insert the M3 long bolt into the corresponding hole on the Intel bracket, put the red height limit column onto the bolt, and then adjust the position of the bolt according to the hole position on the motherboard, and pass the main body of the heat radiator through the hole on the motherboard.
- 3 Fasten the AMD bracket onto the seat of heat radiator with the M3 short bolt, then dismantle the AMD clip attached to the motherboard itself (if any), and then insert the M3 bolt into the corresponding hole on the AMD bracket, put the yellow height limit column onto the bolt, then adjust the position of the bolt according to the hole position on the motherboard, and pass the main body of the heat radiator through the hole on the motherboard.
- 4 Fasten the heat radiator properly with the nut from the back of the motherboard.

## Attention

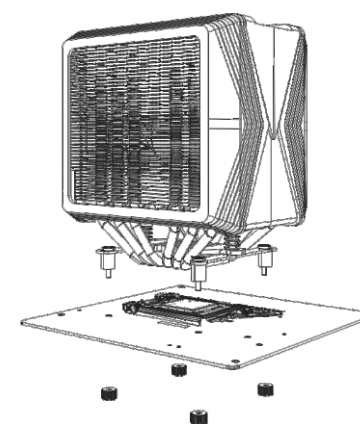
Connect to the power source: Connect the power supply cable of the fan to the interface marked "CPU-FAN" on the motherboard. Connect the ARGB 3-pin plug to the 5V 3-pin digital interface on the motherboard. If the main board does not have a 5V digital light effect interface, you can use an external light controller.

EN

## Acessórios



## Instruções de instalação



▲ Antes de instalar, retire o filme protetor que se encontra entre o radiador de calor e a CPU!

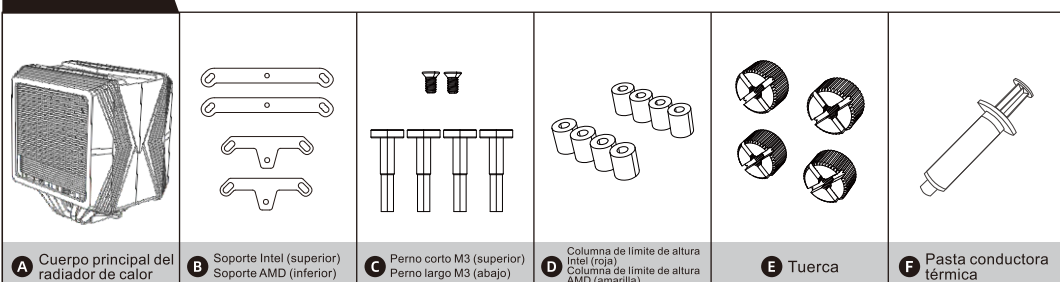
- 1 Aplique a pasta térmica sobre a CPU de forma homogênea;
- 2 Fixe o suporte Intel na base do radiador de calor com o parafuso M3 curto, depois insira o parafuso M3 longo no furo correspondente no suporte Intel, coloque a coluna de limite de altura vermelha no parafuso e ajuste a posição do parafuso, de acordo com a posição do furo na placa-mãe e passe o corpo principal do radiador de calor pelo furo na placa-mãe.
- 3 Fixe o suporte AMD na base do radiador de calor com o parafuso M3 curto, depois desmonte o clipe AMDE preso à própria placa-mãe (se houver), depois insira o parafuso M3 no furo correspondente no suporte AMD, coloque a coluna de limite de altura amarela no parafuso e ajuste a posição do parafuso, de acordo com a posição do furo na placa-mãe e passe o corpo principal do radiador de calor pelo furo na placa-mãe.
- 4 Fixe o radiador de calor corretamente com a porca na parte traseira da placa-mãe.

## Atenção

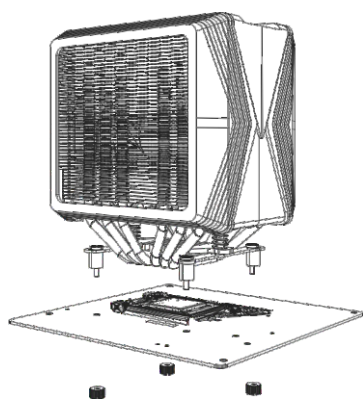
Conecte ao cabo de energia: Ligue o cabo de energia da ventoinha na interface identificada "CPU-FAN" na placa-mãe. Conecte o plug ARGB-3 na interface digital de 5V com três pinos na placa-mãe. Se a placa-mãe não tiver uma interface de efeitos digitais de iluminação de 5V, utilize um controlador de iluminação externo.

PT

## Accesorios



## Instrucciones de instalación



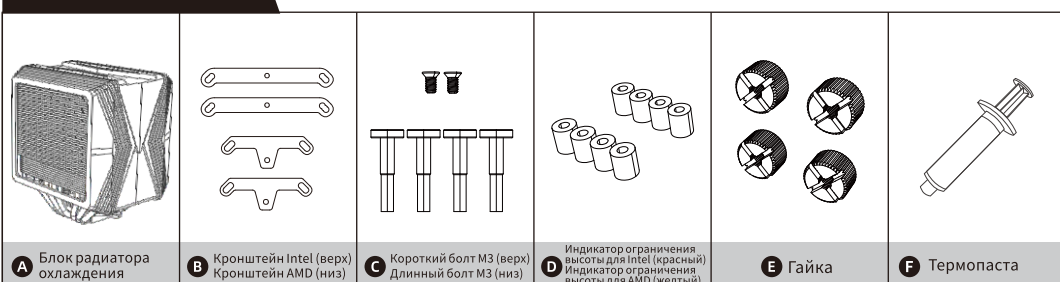
▲ Antes de la instalación, retire la película protectora entre el radiador de calor y la CPU!

- 1 Aplique la pasta termoconductora en la CPU de manera uniforme;
- 2 Sujete el soporte Intel al asiento del radiador de calor con el perno corto M3, luego inserte el perno largo M3 en el orificio correspondiente del soporte Intel, coloque la columna de limite de altura roja en el perno y luego ajuste la posición del perno según a la posición del orificio en la placa base y pase el cuerpo principal del radiador de calor a través del orificio en la placa base.
- 3 Fije el soporte AMD en el asiento del radiador de calor con el perno corto M3, luego desmonte la grapa AMD adjunta a la placa base (si la hay), y después inserte el perno M3 en el orificio correspondiente del soporte AMD, coloque la columna de limite de altura amarilla en el perno, luego ajuste la posición del perno de acuerdo con la posición del orificio en la placa base y pase el cuerpo principal del radiador de calor a través del orificio en la placa base.
- 4 Sujete correctamente el radiador de calor con la tuerca de la parte posterior de la placa base.

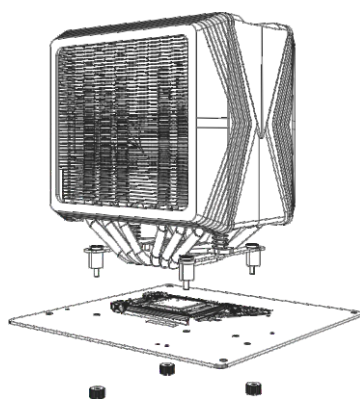
## Atención

Conéctese a la fuente de alimentación: conecte el cable de alimentación del ventilador a la interfaz marcada como "CPU-FAN" en la placa base. Conecte el enchufe ARGB de 3 pines a la interfaz digital de 5 V y 3 pines en la placa base. Si la placa principal no tiene una interfaz de efectos de luz digital de 5V, puede usar un controlador de luz externo.

## Комплект поставки



## Инструкции по установке



▲ Перед установкой снимите защитную пленку между радиатором и процессором!

- 1 Равномерно нанесите термопасту на корпус процессора;
- 2 Закрепите кронштейн Intel на посадочном месте кулера с помощью короткого болта M3, затем вставьте длинный болт M3 в соответствующее отверстие на кронштейне Intel, наденьте на болт красный индикатор ограничения высоты, а затем выровняйте положение болта относительно отверстия на материнской плате и пропустите ножку блока кулера через отверстие на материнской плате.
- 3 Закрепите кронштейн AMD на посадочном месте кулера с помощью короткого болта M3, затем снимите клипсу AMD, прикрепленную к самой материнской плате (если таковая имеется), после чего вставьте болт M3 в соответствующее отверстие на кронштейне AMD, наденьте на болт желтый индикатор ограничения высоты, затем выровняйте положение болта относительно отверстия на материнской плате и пропустите ножку блока кулера через отверстие на материнской плате.
- 4 Закрепите кулер гайкой с обратной стороны материнской платы.

## Внимание

Подключение источника питания: Подключите провод питания вентилятора к разъему с пометкой "CPU-FAN" на материнской плате. Подключите 3-контактный разъем ARGB к 3-контактному цифровому разъему 5 В на материнской плате. Если материнская плата не имеет цифрового разъема 5 В для световых эффектов, вы можете использовать внешний контроллер подсветки.

RU



www.redragonzone.com

尺寸:150x170mm  
正反印